

Altra parte nel procedimento: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: A. Bouquet e X. Lewis, agenti)

Oggetto

Ricorso proposto contro la sentenza del Tribunale di primo grado (Terza Sezione) 27 settembre 2006, causa T-329/01, Archer Daniels Midland Co./Commissione delle Comunità europee, con la quale il Tribunale ha respinto un ricorso diretto all'annullamento degli artt. 1 e 3 della decisione della Commissione 2 ottobre 2001, C (2001) 2931 def., relativa ad un procedimento a norma dell'art. 81 del trattato CE e dell'art. 53 dell'accordo SEE (COMP/E-1/36.756 — Gluconato di sodio) e, in subordine, alla riduzione dell'ammenda inflitta alla ricorrente

Dispositivo

- 1) *L'impugnazione è respinta.*
- 2) *La Archer Daniels Midland Co. è condannata alle spese.*

(¹) GU C 56 del 10.3.2007.

Sentenza della Corte (Seconda Sezione) 26 marzo 2009 — Selex Sistemi Integrati S.p.A./Commissione delle Comunità europee, Organizzazione europea per la sicurezza della navigazione aerea (Eurocontrol)

(Causa C-113/07 P) (¹)

(Impugnazione — Concorrenza — Art. 82 CE — Nozione di impresa — Attività economica — Organizzazione internazionale — Abuso di posizione dominante)

(2009/C 113/06)

Lingua processuale: l'italiano

Parti

Ricorrente: Selex Sistemi Integrati S.p.A. (rappresentanti: avv.ti F. Sciaudone, R. Sciaudone e D. Fioretti)

Altre parti nel procedimento: Commissione delle Comunità europee, Organizzazione europea per la sicurezza della navigazione aerea (Eurocontrol) (rappresentanti: avv.ti F. Montag e T. Wesely, Rechtsanwälte)

Oggetto

Impugnazione avverso la sentenza del Tribunale di primo grado (Seconda Sezione) 12 dicembre 2006, causa T-155/04, Selex Sistemi Integrati/Commissione con la quale il Tribunale ha respinto una domanda di annullamento o di modifica della decisione della Commissione 12 febbraio 2004, che respinge il reclamo della Selex Sistemi relativo ad una presunta violazione da parte di Eurocontrol delle disposizioni del Trattato CE in materia di concorrenza

Dispositivo

- 1) *L'impugnazione è respinta.*
- 2) *La SELEX Sistemi Integrati S.p.A. sopporta, oltre alle proprie, anche le spese sostenute dalla Commissione delle Comunità europee nonché la metà di quelle sostenute dall'Organizzazione europea per la sicurezza della navigazione aerea (Eurocontrol).*
- 3) *L'Organizzazione europea per la sicurezza della navigazione aerea sopporta la metà delle proprie spese.*

(¹) GU C 117 del 26.5.2007.

Sentenza della Corte (Grande Sezione) 10 marzo 2009 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Verwaltungsgerichtshof — Austria) — Hartlauer Handelsgesellschaft mbH/Wiener Landesregierung, Oberösterreichische Landesregierung

(Causa C-169/07) (¹)

(Libertà di stabilimento — Previdenza sociale — Sistema sanitario nazionale finanziato dallo Stato — Sistema di prestazioni in natura — Sistema di rimborso delle spese anticipate dall'assicurato — Autorizzazione all'apertura di un ambulatorio privato che fornisce assistenza odontoiatrica — Criterio di valutazione del fabbisogno che giustifica l'apertura di un istituto di cura — Obiettivo di mantenere un servizio medico od ospedaliero di qualità, equilibrato e accessibile a tutti — Obiettivo di prevenire un rischio di grave alterazione dell'equilibrio finanziario del sistema previdenziale — Coerenza — Proporzionalità)

(2009/C 113/07)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Verwaltungsgerichtshof

Parti

Ricorrente: Hartlauer Handelsgesellschaft mbH

Convenuti: Wiener Landesregierung, Oberösterreichische Landesregierung

Oggetto

Domanda di pronuncia pregiudiziale — Verwaltungsgerichtshof — Interpretazione degli artt. 43 e 48 CE — Autorizzazione di un istituto di cura privato per la fornitura di cure dentistiche ambulatoriali — Autorizzazione subordinata alla valutazione delle necessità del mercato